



Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Chánh Xứ - Office of the Pastor



From the Pastor's Desk

Sunday, September 21, 2025

Dear parishioners and friends:

On Wednesday, August 27, 2025, the Vietnamese Catholic community in San José received a special grace. More than 160 lay faithful, priests, and religious sisters came together to participate in the General Audience with Pope Leo XIV at the Paul VI Audience Hall in Vatican City, and at the end of the audience, the Holy Father met and took a group photo with the pilgrims.

The official Vatican newspaper, L'Osservatore Romano (issue of August 28), recorded: "On August 27, Pope Leo met with more than 160 members of the Vietnamese Catholic community of San Jose, California. The Vietnamese Catholics made a pilgrimage to mark the 50th anniversary of their arrival in the United States."

Before the Holy Father, the pilgrims offered heartfelt gratitude and steadfast faith across generations—especially that of the "boat people" who endured hardships but never lost hope in God.

During the audience, the pilgrims presented to the Holy Father a wooden statue of Our Lady of La Vang, the Mother of the Vietnamese people. When the name "La Vang" was mentioned, the Pope smiled and exclaimed: "Ah La Vang." It was a deeply moving moment, a sign that devotion to Our Lady of La Vang has truly echoed within the heart of the universal Church.

The following day, I had the honor of a private audience with the Holy Father. On behalf of the community, I expressed my gratitude and said: "Holy Father, this audience is not an honor for me personally, but a great grace for the entire Vietnamese community in the United States, especially for the faithful of Our Lady of La Vang Parish, where I have been sent to serve." The Pope smiled kindly and replied briefly, yet filled with fatherly warmth: "That's true."

During the audience, I also ventured to say: "If one day Your Holiness comes to the United States, please visit our Silicon Valley." The Pope responded with friendly closeness: "Let me see." And as Americans often say, "You never know"—perhaps one day Pope Leo will indeed visit our Bay Area.

At the conclusion of that morning's encounter, the Holy Father graciously imparted the Apostolic Blessing to the entire Vietnamese Catholic community in San José.

May the grace of this meeting with Pope Leo XIV inspire in each of us a fervent spirit of evangelization, fidelity to the Church, and perseverance in the vocation of being disciples of Christ. May Our Lady of La Vang intercede for us, so that our community may always be a sign of hope and love in today's world.

And as we often pray in the familiar hymn by the late Father Hoài Đức during Eucharistic Adoration: "Let us pray for Pope Leo. May the Lord preserve him, give him strength, and grant him happiness in this life. May He not hand him over to the will of his enemies, may He not hand him over to the will of his enemies."

Fr. Justin T. Le
Pastor



Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang

Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Thánh Xứ - Office of the Pastor

Thư Cha Chánh Xứ



Chúa Nhật, ngày 21 tháng 9 năm 2025

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Ngày Thứ Tư, 27 tháng 8 năm 2025, cộng đoàn Công giáo Việt Nam tại San José đã lãnh nhận một hồng ân đặc biệt. Hơn 160 anh chị em giáo dân, linh mục và tu sĩ đã cùng nhau tham dự Buổi Triều Kiến Chung với Đức Thánh Cha Leo XIV tại Đại Thánh Đường Phaolô VI trong nội thành Vatican, và cuối buổi ngài đã gặp gỡ, chụp hình chung với đoàn hành hương.

Báo chính thức của Tòa Thánh, L'Osservatore Romano (số ra ngày 28 tháng 8), đã ghi nhận: “Ngày 27 tháng 8, Đức Giáo Hoàng Leo đã gặp gỡ hơn 160 thành viên của cộng đồng Công giáo Việt Nam tại San Jose, California. Người Công giáo Việt Nam đã thực hiện một cuộc hành hương nhân dịp kỷ niệm 50 năm ngày họ đến Hoa Kỳ.”

Trước mặt vị Cha chung, phái đoàn hành hương đã dâng lên tâm tình biết ơn và niềm tin sắt son của bao thế hệ - đặc biệt là của những “thuyền nhân” từng trải qua gian khổ nhưng không bao giờ đánh mất niềm cậy trông vào Thiên Chúa.

Trong buổi triều kiến, đoàn hành hương đã dâng tặng Đức Thánh Cha bức tượng gỗ Đức Mẹ La Vang, Mẹ của dân tộc Việt Nam. Khi nghe nhắc đến tên Mẹ La Vang, Đức Thánh Cha mỉm cười và thốt lên: “Ah La Vang”. Nghĩa là ngài biết. Đó là một khoảnh khắc đầy xúc động, minh chứng rằng lòng kính mến Đức Mẹ La Vang đã được ngân vang ngay trong lòng Giáo Hội hoàn vũ.

Ngày hôm sau, tôi được vào Dinh Tông Tòa triều kiến riêng với Đức Thánh Cha. Tôi đã thay mặt cộng đoàn bày tỏ lòng tri ân và thưa: “Lạy Đức Thánh Cha, việc được ĐTC tiếp kiến không phải là vinh dự cho riêng con, nhưng là hồng ân lớn lao cho cả cộng đồng người Việt tại Hoa Kỳ, đặc biệt là cho giáo dân Giáo xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang, nơi con đang được sai đến phục vụ.” Đức Thánh Cha mỉm cười hiền từ và đáp lại ngắn gọn mà chan chứa tình phụ tử: “That’s true.”

Trong buổi triều kiến, tôi cũng mạn phép ngỏ lời: “Nếu một ngày nào đó Đức Thánh Cha sang tông du Hoa Kỳ, xin Ngài ghé thăm vùng Silicon Valley của chúng con.” Đức Thánh Cha đáp lại cách thân tình: “Let me see” (“để cha xem”). Và như người Mỹ thường nói: “You never know”, biết đâu một ngày kia ĐTC Lêô thật sự đến thăm vùng vịnh của chúng ta.

Kết thúc buổi gặp gỡ sáng hôm đó, Đức Thánh Cha đã ưu ái ban phép lành Tông Tòa cho toàn thể cộng đoàn Công giáo Việt Nam tại San José.

Nguyện xin hồng ân từ cuộc gặp gỡ Đức Thánh Cha Lêô XIV khơi dậy trong mỗi người chúng ta tinh thần hăng say loan báo Tin Mừng, trung thành với Hội Thánh, và kiên vững trong ơn gọi làm môn đệ Chúa Kitô. Xin Đức Mẹ La Vang cầu bầu cho chúng ta, để cộng đoàn luôn trở thành dấu chỉ của niềm hy vọng và tình yêu giữa lòng thế giới hôm nay.

Và như lời cầu trong bài hát quen thuộc ở những buổi Châu của cố linh mục Hoài Đức: “Ta hãy cầu xin cho Đức Giáo Hoàng Lê-ô. Chúa gìn giữ Người, thêm xuống sinh lực và ban cho Người đời này hạnh phúc. Đừng trao Người cho ác tâm quân thù, đừng trao Người cho ác tâm quân thù.”

Lm. Giuse Lê Trung Tường

Chánh xứ

Our Lady of Lavang Church, 389 E. Santa Clara Street, San Jose, CA 95113 - (408) 291-6280